

**МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РФ**  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Кубанский государственный аграрный университет имени И.Т. Трубилина»  
ФАКУЛЬТЕТ ЭНЕРГЕТИКИ



**Рабочая программа дисциплины**

**Иностранный язык**

**Направление подготовки**

**14.06.01 Ядерная, тепловая и возобновляемая энергетика  
и сопутствующие технологии**

**Направленность подготовки**

**Энергоустановки на основе возобновляемых видов энергии**

**Присваиваемая квалификация**

**Исследователь. Преподаватель-исследователь**

**Форма обучения**

**Очная, заочная**

**Краснодар  
2019**

Рабочая программа дисциплины Иностранный язык разработана на основе ФГОС ВО 14. 06. 01 «Ядерная, тепловая и возобновляемая энергетика и сопутствующие технологии» утвержденного приказом Министерства образования и науки РФ от 30.07.2014 г. № 879

Автор  
Д.ф.н., доцент



О. Е. Павловская

Рабочая программа обсуждена и рекомендована к утверждению решением кафедры русского языка и речевой коммуникации от 13.05.2019 г., протокол № 13

Заведующая кафедрой  
Д.ф.н., доцент



О. Е. Павловская

Рабочая программа одобрена на заседании методической комиссии факультета энергетике, протокол № 9 от 20.05.2019 г.

Председатель  
методической комиссии  
д.т.н., профессор



И. Г. Стрижков

Руководитель  
основной профессиональной  
образовательной программы,  
д.т.н., профессор



О. В. Григораш

## **1 Цель и задачи освоения дисциплины**

Целью освоения дисциплины «Иностранный язык (русский)» является обучения русскому языку иностранных аспирантов и соискателей всех специальностей является достижение практического владения языком, позволяющим использовать его в научной деятельности.

### **Задачи**

– совершенствование и дальнейшее развитие знаний, навыков и умений по русскому языку в различных видах речевой деятельности, которые были получены аспирантами и соискателями во время учебы на подготовительном факультете в российском вузе.

## **2 Перечень планируемых результатов по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы**

### **В результате освоения дисциплины формируются следующие компетенции:**

УК-3 - готовностью участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач

УК-4 - готовностью использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках

УК-6 - способностью планировать и решать задачи собственного профессионального и личностного развития

## **3 Место дисциплины в структуре ОП аспирантуры**

«Иностранный язык (русский)» является дисциплиной базовой части ОПОП ВО подготовки обучающихся по направлению 14.06.01 «Ядерная, тепловая и возобновляемая энергетика и сопутствующие технологии», направленность «Энергоустановки на основе возобновляемых видов энергии»

#### 4 Объем дисциплины (108 часов, 3 зачетных единицы)

| Виды учебной работы                   | Объем, часов |            |
|---------------------------------------|--------------|------------|
|                                       | Очная        | Заочная    |
| <b>Контактная работа</b>              | 58           | 42         |
| в том числе:                          |              |            |
| — аудиторная по видам учебных занятий | 54           | 38         |
| — лекции                              | 2            | 2          |
| — практические                        | -            | -          |
| — лабораторные                        | 52           | 36         |
| — внеаудиторная                       | 4            | 4          |
| — зачет                               | 1            | 1          |
| — экзамен                             | 3            | 3          |
| — защита курсовых работ (проектов)    | -            | -          |
| <b>Самостоятельная работа</b>         | 50           | 66         |
| в том числе:                          |              |            |
| — курсовая работа (проект)*           | -            | -          |
| — прочие виды самостоятельной работы  | 50           | 66         |
| <b>Итого по дисциплине</b>            | <b>108</b>   | <b>108</b> |

#### 5 Содержание дисциплины

По итогам изучаемого курса обучающиеся сдают зачет с оценкой, экзамен  
Дисциплина изучается на 1 курсе, в 1, 2 семестре.

#### Содержание и структура дисциплины по очной форме обучения

| № п/п | Тема.<br>Основные вопросы.  | Формируемые компетенции | Семестр | Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах) |                                    |                        |
|-------|---|-------------------------|---------|--|------------------------------------|------------------------|
|       |   |                         |         | Лекции   | Практические занятия (семинарские) | Самостоятельная работа |
| 1     | Особенности русского языка как иностранного языка в сфере научной коммуникации                    | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6  | 1       | 2  |                                    | 5                      |
| 2     | Грамматика русского языка. Части речи. Существительное. Прилагательное (полное, краткое), глагол, | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6  | 1       |  | (2)                                |                        |

| №<br>п/п | Тема.<br>Основные вопросы.  | Формируемые<br>компетенции | Семестр | Виды учебной работы, включая<br>самостоятельную работу студентов<br>и трудоемкость (в часах) |  |                               |
|----------|---|----------------------------|---------|--|--|-------------------------------|
|          |   |                            |         | Лекции   | Практические<br>занятия<br>(семинарские) | Самостоятель<br>ная<br>работа |
|          | причастие (активное, пассивное), деепричастие, наречие, местоимение, числительное, предлог, союз, частица.  |                            |         |  |  |                               |
| 3        | Грамматика русского языка. Модель предложения.  | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      |                               |
| 4        | Грамматика русского языка. Модификация моделей предложения.   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      |                               |
| 5        | Вторичные способы обозначения ситуации. Обозначение ситуации в форме предложения. Обозначение ситуации в форме пункта плана. Обозначение ситуации в форме компонента предложения. | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      | 5                             |
| 6        | Повторение тем 1-8  | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      | 5                             |
| 7        | Тексты о предметах. Предложения с общим значением: предмет и его форма; предмет и его размеры; предмет и его состав, структура; предмет и его процессуальный признак.             | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      | 5                             |
| 8        | Тексты о процессах. Предложения со значением процесса и его характеристики  | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      |                               |
| 9        | Тексты о свойствах. Предложения со значением свойства и его характеристики.   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      |                               |
| 10       | Повторение и контроль тем 10- 12.   | УК-3,<br>УК-4,             | 1       |  | (2)                                      |                               |

| №<br>п/п | Тема.<br>Основные вопросы. | Формируемые<br>компетенции | Семестр | Виды учебной работы, включая<br>самостоятельную работу студентов<br>и трудоемкость (в часах) |  |                               |
|----------|----------------------------|----------------------------|---------|--|--|-------------------------------|
|          |                            |                            |         | Лекции   | Практические<br>занятия<br>(семинарские) | Самостоятель<br>ная<br>работа |

|    |  |                        |   |  |     |   |
|----|--|------------------------|---|--|-----|---|
|    |  | УК-6                   |   |  |     |   |
| 11 | Выражение причинных отношений в научной речи. Выражение причинных предложений средствами простого предложения. Выражение причинных предложений средствами сложного предложения           | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6 | 1 |  | (2) | 5 |
| 12 | Выражение следственных отношений в научной речи. Выражение следственных предложений средствами простого предложения. Выражение следственных предложений средствами сложного предложения. | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6 | 1 |  | (2) |   |
| 13 | Выражение целевых отношений в научной речи. Выражение целевых предложений средствами простого предложения. Выражение целевых предложений средствами сложного предложения.                | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6 | 1 |  | (2) |   |
| 14 | Выражение условных отношений в научной речи. Выражение условных предложений средствами простого предложения. Выражение условных предложений средствами сложного предложения              | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6 | 1 |  | (2) |   |
| 15 | Выражение уступительных отношений в  | УК-3,<br>УК-4,         | 2 |  | (2) |   |

| №<br>п/п | Тема.<br>Основные вопросы.   | Формируемые<br>компетенции | Семестр | Виды учебной работы, включая<br>самостоятельную работу студентов<br>и трудоемкость (в часах) |  |                               |
|----------|--|----------------------------|---------|--|--|-------------------------------|
|          |  |                            |         | Лекции   | Практические<br>занятия<br>(семинарские) | Самостоятель<br>ная<br>работа |
|          | научной речи. Выражение уступительных предложений средствами простого предложения. Выражение уступительных предложений средствами сложного предложения | УК-6                       |         |  |  |                               |
| 16       | Реферирование статей на русском языке. Работа над газетным материалом.   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  | (4)                                      | 5                             |
| 17       | Вычитка оригинальной и переводной научной литературы на русском языке (10 т. зн.)  | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  | (2)                                      |                               |
| 18       | Работа над газетным материалом. Вычитка оригинальной литературы (10 т. зн.)  | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  | (2)                                      |                               |
| 19       | Работа с газетным материалом. Подготовка пересказов.   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  | (4)                                      | 5                             |
| 20       | Подготовка сообщения о научно-исследовательской работе   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  | (4)                                      | 5                             |
| 22       | Проработка экзаменационных вопросов  | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  | (4)                                      |                               |
| 23       | Итоговое занятие   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  | (4)                                      | 10                            |
| Итого    |  |                            |         | 2  | (52)                                     | 50                            |

## Содержание и структура дисциплины по заочной форме обучения

| №<br>п/п | Тема.<br>Основные вопросы.   | Формируемые<br>компетенции | Семестр | Виды учебной работы, включая<br>самостоятельную работу студентов<br>и трудоемкость (в часах) |  |                               |
|----------|--|----------------------------|---------|--|--|-------------------------------|
|          |  |                            |         | Лекции   | Практические<br>занятия<br>(семинарские) | Самостоятель<br>ная<br>работа |
| 1        | Особенности русского языка как иностранного языка в сфере научной коммуникации   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       | 2  |  | 5                             |
| 2        | Грамматика русского языка. Части речи. Существительное. Прилагательное (полное, краткое), глагол, причастие (активное, пассивное), деепричастие, наречие, местоимение, числительное, предлог, союз, частица. | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      |                               |
| 3        | Грамматика русского языка. Модель предложения.   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      |                               |
| 4        | Грамматика русского языка. Модификация моделей предложения.  | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      |                               |
| 5        | Вторичные способы обозначения ситуации. Обозначение ситуации в форме предложения. Обозначение ситуации в форме пункта плана. Обозначение ситуации в форме компонента предложения.                            | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      | 5                             |
| 6        | Повторение тем 1-8   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      | 5                             |
| 7        | Тексты о предметах. Предложения с общим значением: предмет и его форма; предмет и его размеры; предмет и его состав, структура;  | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      | 5                             |



| №<br>п/п | Тема.<br>Основные вопросы.   | Формируемые<br>компетенции | Семестр | Виды учебной работы, включая<br>самостоятельную работу студентов<br>и трудоемкость (в часах) |  |                               |
|----------|--|----------------------------|---------|--|--|-------------------------------|
|          |  |                            |         | Лекции   | Практические<br>занятия<br>(семинарские) | Самостоятель<br>ная<br>работа |
|          | предмет и его процес-<br>суальный признак.   |                            |         |  |  |                               |
| 8        | Тексты о процессах.<br>Предложения со зна-<br>чением процесса и его<br>характеристики  | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      |                               |
| 9        | Тексты о свойствах.<br>Предложения со зна-<br>чением свойства и его<br>характеристики.   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      |                               |
| 10       | Повторение и кон-<br>троль тем 10- 12.   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      |                               |
| 11       | Выражение причин-<br>ных отношений в<br>научной речи. Выра-<br>жение причинных<br>предложений сред-<br>ствами простого<br>предложения. Выра-<br>жение причинных<br>предложений сред-<br>ствами сложного<br>предложения           | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      | 5                             |
| 12       | Выражение след-<br>ственных отношений<br>в научной речи. Вы-<br>ражение следствен-<br>ных предложений<br>средствами простого<br>предложения. Выра-<br>жение следственных<br>предложений сред-<br>ствами сложного<br>предложения. | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      |                               |
| 13       | Выражение целевых<br>отношений в научной<br>речи. Выражение це-<br>левых предложений<br>средствами простого<br>предложения. Выра-<br>жение целевых пред-<br>ложений средствами<br>сложного предложе-<br>ния.                     | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      |                               |

| №<br>п/п | Тема.<br>Основные вопросы.   | Формируемые<br>компетенции | Семестр | Виды учебной работы, включая<br>самостоятельную работу студентов<br>и трудоемкость (в часах) |  |                               |
|----------|--|----------------------------|---------|--|--|-------------------------------|
|          |  |                            |         | Лекции   | Практические<br>занятия<br>(семинарские) | Самостоятель<br>ная<br>работа |
| 14       | Выражение условных отношений в научной речи. Выражение условных предло-жений средствами про-стого предложения. Выражение условных предложений сред-ствами сложного предложения                 | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 1       |  | (2)                                      |                               |
| 15       | Выражение уступительных отношений в научной речи. Выра-жение уступительных предложений сред-ствами простого предложения. Выра-жение уступительных предложений сред-ствами сложного предложения | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  | (2)                                      |                               |
| 16       | Реферирование статей на русском языке. Ра-бота над газетным ма-териалом.   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  | (4)                                      | 5                             |
| 17       | Вычитка оригиналь-ной и переводной научной литературы на русском языке (10 т. зн.)   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  | (2)                                      | 5                             |
| 18       | Работа над газетным материалом. Вычитка оригинальной литера-туры (10 т. зн.)   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  | (2)                                      | 6                             |
| 19       | Работа с газетным ма-териалом. Подготовка пересказов.  | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  |  | 5                             |
| 20       | Подготовка сообще-ния о научно-иссле-довательской работе   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  |  | 5                             |
| 22       | Проработка экзамена-ционных вопросов   | УК-3,<br>УК-4,<br>УК-6     | 2       |  |  | 5                             |
| 23       | Итоговое занятие   | УК-3,<br>УК-4,             | 2       |  |  | 10                            |

| № п/п | Тема.<br>Основные вопросы. | Формируемые компетенции | Семестр | Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах) |                                    |                        |
|-------|----------------------------|-------------------------|---------|--|------------------------------------|------------------------|
|       |                            |                         |         | Лекции   | Практические занятия (семинарские) | Самостоятельная работа |
|       |                            | УК-6                    |         |  |                                    |                        |
| Итого |                            |                         |         | 2  | (36)                               | 66                     |

## 6. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

1. Ильина С.А., Попова Т.В. Выражение обстоятельственных отношений в письменной книжной речи / Учеб. пособие для студентов продвинутого этапа обучения, магистрантов и аспирантов. Тамбов: Изд-во Тамб. гос. техн. ун-та, 2011. – 120 с.

2. Козлякова Т.А., Савицкая Н.Е. Русский язык. Обучение конспектированию, реферированию, аннотированию/ Учебно-методическое пособие для иностранных студентов, магистрантов и аспирантов по химикотехнологическим специальностям. Минск: БГТУ, 2012. - 138 с.

3. Павловская О.Е., Рыбальченко О.В. Методические указания по реферированию и аннотированию для иностранных магистрантов и аспирантов [Электронный ресурс]. - Краснодар, КубГАУ, 2016.

4. Петрова Г.М. и др. Русский язык в техническом вузе. Часть 2 /Петрова Г.М., Курбатова С.А., Соляник О.Е. — М.: Изд-во МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2011. — 76 с.

5. Петрова Г.М. и др. Русский язык в техническом вузе. Часть 3 /Петрова Г.М., Курбатова С.А., Соляник О.Е. — М.: Изд-во МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2012. — 74 с.

6. Черненко Н.М., Скаяева Е.В. Учимся реферировать. / Учебное пособие . - М, Издательство Российского университета дружбы народов, 2016. - 110с.

## 7 Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации

### 7.1 Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

| Номер семестра*  | Этапы формирования и проверки уровня сформированности компетенций по дисциплинам, практикам в процессе освоения ОПОП ВО |
|--|---|
| УК-3 - готовностью участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач |   |
| 1  | История науки   |
| 1  | Основы научно-исследовательской деятельности  |
| 1,2  | Иностранный язык  |
| 1,2  | История и философия науки   |
| 1,2,3,4,5,6,7  | Научно-исследовательская деятельность   |
| 2,3  | Современные информационно-коммуникационные технологии в научно-исследовательской деятельности и образовании             |
| 2,4  | По получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности  |
| 4  | Энергоустановки на основе возобновляемых видов энергии  |

| Номер семестра*  | Этапы формирования и проверки уровня сформированности компетенций по дисциплинам, практикам в процессе освоения ОПОП ВО |
|--|---|
| 4  | Научные основы энергоустановок на основе возобновляемых видов энергии   |
| 4  | Моделирование энергоустановок на основе возобновляемых видов энергии  |
| 4  | Совершенствование и разработка энергоустановок на основе возобновляемых видов энергии                                   |
| 4  | Информационное обеспечение эксплуатации энергоустановок на основе возобновляемых видов энергии                          |
| 8  | Подготовка научно-квалификационной работы (диссертации)   |
| 8  | Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена  |
| УК-4 - готовностью использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках |   |
| 1  | Основы научно-исследовательской деятельности  |
| 1,2  | Иностранный язык  |
| 1,2,3,4,5,6,7  | Научно-исследовательская деятельность   |
| 2,3  | Современные информационно-коммуникационные технологии в научно-исследовательской деятельности и образовании             |
| 2,4  | По получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности  |
| 4  | Энергоустановки на основе возобновляемых видов энергии  |
| 8  | Подготовка научно-квалификационной работы (диссертации)   |
| 8  | Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена  |
| УК-6 - способностью планировать и решать задачи собственного профессионального и личностного развития                        |   |
| 1  | Основы научно-исследовательской деятельности  |
| 1,2  | Иностранный язык  |
| 1,2  | История и философия науки   |
| 1,2,3,4,5,6,7  | Научно-исследовательская деятельность   |
| 2  | Философия науки   |
| 2,4  | По получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности  |
| 3  | Организация учебной деятельности в Вузе и методика преподавания в высшей школе  |
| 3  | Основы педагогики и психологии  |
| 3  | Планирование развития карьеры и личности  |
| 3  | Самоменеджмент. Управление временем   |
| 3  | По получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (Педагогическая)                             |
| 4  | Энергоустановки на основе возобновляемых видов энергии  |
| 4  | Научные основы энергоустановок на основе возобновляемых видов энергии   |
| 4  | Моделирование энергоустановок на основе возобновляемых видов энергии  |
| 4  | Совершенствование и разработка энергоустановок на основе возобновляемых видов энергии                                   |
| 4  | Информационное обеспечение эксплуатации энергоустановок на основе возобновляемых видов энергии                          |
| 8  | Подготовка научно-квалификационной работы (диссертации)   |

| Номер семестра* | Этапы формирования и проверки уровня сформированности компетенций по дисциплинам, практикам в процессе освоения ОПОП ВО |
|-----------------|---|
| 8               | Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена  |
| 8               | Представление научного доклада об основных результатах подготовленной научно-квалификационной работы (диссертации)      |

## 7.2 Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкалы оценивания

| Планируемые результаты освоения компетенции | Уровень освоения                     |                                  |                     |                      | Оценочное средство |
|---|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------|----------------------|--------------------|
|   | неудовлетворительно<br>(минимальный) | удовлетворительно<br>(пороговый) | хорошо<br>(средний) | отлично<br>(высокий) |                    |

| УК-3 готовностью участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач  |  |   |  |   |  |
|---|--|---|--|---|--|
| <p><b>Знать:</b> современные образовательные технологии; современные технологии возделывания сельскохозяйственных культур и выращивания животных; существующие законы, касающиеся науки и образования</p> <p><b>Уметь:</b> принимать участие в международных конференциях, участвовать в научных дискуссиях и быть модератором.</p> <p><b>Владеть:</b> правильной русской речью, технической, агроинженерной и образовательной терминологиями</p> | <p>Фрагментарные представления о современных образовательных технологиях; современных технологиях возделывания сельскохозяйственных культур и выращивания животных; существующих законов, касающихся науки и образования</p> | <p>Неполные представления о современных образовательных технологиях; современных технологиях возделывания сельскохозяйственных культур и выращивания животных; существующих законах, касающихся науки и образования</p> | <p>Сформированные, но содержащие отдельные пробелы представления о современных образовательных технологиях; современных технологиях возделывания сельскохозяйственных культур и выращивания животных; существующих законах, касающихся науки и образования</p> | <p>Сформированные систематические представления о современных образовательных технологиях; современных технологиях возделывания сельскохозяйственных культур и выращивания животных; существующих законах, касающихся науки и образования</p> | <p>перевод текста, реферат, контрольная работа</p> |
| УК-4 готовностью использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках  |  |   |  |   |  |

|   |   |  |   |  |  |
|---|---|--|---|--|--|
| <p><b>Знать:</b> основные требования к публикациям в электронных и обычных журналах, поиска информации через РИНЦ</p> <p><b>Уметь:</b> изложить на иностранном языке свое научное направление и ответить на вопросы на одном из иностранных языков; сделать презентацию на иностранном языке; сделать портфолио о себе и научной работе; составить резюме; делать публичные доклады о результатах решения задач, выступать на конференциях, участвовать в дискуссиях на тематических форумах, в том числе в режиме онлайн; публиковать результаты в рецензируемых журналах с высоким импакт-фактором, контролировать и по-полнять ин-</p> | <p>Фрагментарные представления об основных требованиях к публикациям в электронных и обычных журналах, поиска информации через РИНЦ</p> | <p>Неполные представления об основных требованиях к публикациям в электронных и обычных журналах, поиска информации через РИНЦ</p> | <p>Сформированные, но содержащие отдельные пробелы представления об основных требованиях к публикациям в электронных и обычных журналах, поиска информации через РИНЦ</p> | <p>Сформированные систематические представления об основных требованиях к публикациям в электронных и обычных журналах, поиска информации через РИНЦ</p> | <p>перевод текста, реферат, контрольная работа</p> |
|---|---|--|---|--|--|

| УК-6 способностью планировать и решать задачи собственного профессионального и личностного развития  |   |  |   |  |   |
|--|---|--|---|--|---|
| <b>Знать:</b> основные правила планирования и решения задач собственного профессионального и личностного развития<br><b>Уметь:</b> планировать и решать задачи собственного профессионального и личностного развития<br><b>Владеть:</b> способностью планировать и решать задачи собственного профессионального и личностного развития | Фрагментарные представления об основных правилах планирования и решения задач собственного профессионального и личностного развития | Неполные представления об основных правилах планирования и решения задач собственного профессионального и личностного развития | Сформированные, но содержащие отдельные пробелы представления об основных правилах планирования и решения задач собственного профессионального и личностного развития | Сформированные систематические представления об основных правилах планирования и решения задач собственного профессионального и личностного развития | перевод текста, реферат, контрольная работа, тест |

### 7.3 Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

Текущий контроль по дисциплине «Иностранный язык (русский)» позволяет оценить степень восприятия учебного материала и проводится для оценки результатов изучения разделов/тем дисциплины.

Текущий контроль проводится как контроль тематический (по итогам изучения определенных тем дисциплины) и рубежный (контроль определенного раздела или нескольких разделов, перед тем, как приступить к изучению очередной части учебного материала).

#### Рефераты (доклады)

Реферат это краткое изложение в письменном виде содержания и результатов индивидуальной учебно-исследовательской деятельности, имеет регламентированную структуру, содержание и оформление. Его задачами являются:

1. Формирование умений самостоятельной работы аспирантов с источниками литературы, их систематизация;
2. Развитие навыков логического мышления;



### 3. Углубление теоретических знаний по проблеме исследования.

Текст реферата должен содержать аргументированное изложение определенной темы. Реферат должен быть структурирован (по главам, разделам, параграфам) и включать разделы: введение, основная часть, заключение, список используемых источников. В зависимости от тематики реферата к нему могут быть оформлены приложения, содержащие документы, иллюстрации, таблицы, схемы и т. д.

#### **Контрольная работа к темам 1-8**

##### **Задание 1.** Составьте предложения.

1. весь, наш, представление о чем-либо, свойство, вещество, базироваться на чем-либо, атомно-молекулярный, учение.
2. в, его, основа, лежать, принцип, дискретность, вещество.
3. всякий, вещество, не, являться чем-либо, сплошной.
4. всякий, вещество, состоять из чего-либо, очень, мелкий, постоянно, движущийся, частица.
5. различие, между чем-либо, вещество, обусловленный чем-либо, различие, между, их, частица.
6. частица, один, вещество, одинаковый, частица, различный, вещество, различный.

##### **Задание 2.** Составьте из данных слов предложения.

1. В, Германия, создать что-либо, новый, автомобиль.
2. Машина, иметь что-либо, обтекаемый, форма.
3. В, автомобиль, мочь + инфинитив, ехать, два, человек.
4. Крыша, автомобиль, прозрачный.
5. Машина, очень, экономичный.
6. При, испытание, автомобиль, расходовать что-либо, один, литр, бензин, на, сто, километр.
7. Машина, отличаться чем-либо, большой, надежность.
8. Деталь, машина, сделан, из, магний, углепластик.

##### **Задание 3.** Из данных слов составьте предложения.

1. Люди, бороться с чем-либо, ураган, буря, землетрясение, наводнение.
2. Недавно, создать, порошок, который, мочь, ослаблять что-либо, сила, ураган.
3. Порошок, иметь, сильный, абсорбирующий, свойство.
4. Порошок, мочь, поглощать, туча.
5. Каждый, гранула, способен, впитывать что-либо, большой, количество, влага.
6. Этот, количество, влага, большой, собственный, вес, гранула, в, 2000, раз.
7. Порошок, превращаться во что-либо, в, гель.
8. Гель, начинать, испаряться, исчезать, при, падение, на, земля.
9. Грозовой, туча, большая площадь (ж.р.), мочь, исчезнуть, если, на, она, высыпать, несколько, тонна, порошок.
10. Этот, факт, подтвердить, предположение, о, тот, что, влажность, обуславливать, сила, ураган.
11. При, сокращение, влажность, разрушительный, потенциал, стихия, мочь, сильно, уменьшаться.

##### **Задание 4.** Составьте предложения из данных слов.

1. Этот аппарат, украден, и, взорваться, через, десять, секунда.
2. Такой, сообщение, возникать, на, дисплей, украденный, сотовый, телефон, в, тот, момент, когда, кто-нибудь, захотеть, использовать, этот аппарат.
3. Такой, сообщение, мочь, возникать, благодаря, новейший, технология.
4. Основа, сотовый, телефон, являться, один, из, полупроводник, кремний.
5. Недавно, быть, открыт, свойство, кремний, взрываться.

6. Экспериментатор, наносить, слой, нитрат, гадолиний, на, кремниевый, пластинка.
7. Экспериментатор, начать, разрезать, пластинка, при, помощь, алмазный, резец.
8. Кремниевый, пластинка, разорваться, на, кусочек.
9. Нитрат, гадолиний, под, действие, алмазный, резец, вызвать, окисление, кремний.
10. Так как, площадь, поверхность, кремниевый, кристалл, достаточно, велик, то, кремний, загореться.
11. Чем, быстрый, идти, горение, тем, сильный, взрыв.
12. Кремниевый, пластинка, покрыт, очень, маленький, количество, нитрат, гадолиний, под, действие, электрический, ток, взорваться.

### **Контрольная работа к темам 10-12**

**Задание 1.** Из данных ниже пар предложений составьте по одному предложению о причинах и следствиях, используя слова и конструкции.

- что является причиной чего-либо/следствием чего-либо;
- что вызывает что-либо (В.п.);
- что вызывается/вызвано чем-либо,
- что происходит под влиянием, под действием, под воздействием чего-либо;
- что обуславливает что-либо (В.п.);
- что обуславливается, обусловлено чем-либо;
- что приводит к чему-либо.

1. Идут сильные дожди. Вода в реке поднимается.
2. Увеличивается обтекаемость автомобиля. Уменьшается расход бензина.
3. Нет дождей. Плохой урожай овощей и фруктов.
4. Увеличивается абсорбирующее свойство порошка. Уменьшается сила урагана.
5. На дорогах лёд. Уменьшается сила трения, увеличивается количество дорожно-транспортных происшествий.

**Задание 2.** Дополните предложения (произвольно) по образцу. Образец. Из этого эксперимента следует, что антивещество может существовать в природе.

1. Из этого опыта вытекает, что ...
2. Из этих примеров ясно, что ...
3. Из этих данных понятно, что ...
4. Из этих результатов очевидно, что ...
5. Из этого уравнения следует, что ...
6. Из вышесказанного следует, что ...

**Задание 3.** Закончите предложения (произвольно).

1. Материал обладает такими свойствами, как ... .
2. Изделие характеризуется/отличается таким свойством, как ... .
3. Машина популярна благодаря такому свойству как ... .
4. Из-за такого свойства как ... продукция получила рекламу.
5. Такое свойство, как ... обусловлено внутренней структурой материала.

**Задание 4.** Прочитайте предложения, информацию представьте в виде пункта плана.

1. Минеральная вода добывается в экологически чистых зонах.
2. Океанический планктон (микроскопические зелёные растения) поглощает за год такое количество углекислого газа, как все леса, саванны, поля и болота суши.
3. Благодаря съёмкам из космоса можно увидеть количество углекислого газа, поглощаемого зелёными растениями Земли.
4. Солнце в жизни всей планеты Земля играет первостепенную роль.
5. Процессы изготовления тончайших нитей из золота и серебра всегда трудоёмки.

6. Переработка отработанного ядерного топлива (ОЯТ) – это длительный и сложный процесс.

7. Существуют телевизоры, основанные на жидкокристаллических технологиях.

8. Холодильная и морозильная камеры этого холодильника работают независимо друг от друга.

9. Вещество нейтронной звезды – самая плотная форма материи (чайная ложка такого вещества весит около миллиарда тонн).

10. У астрофизиков нет твёрдой уверенности в том, что нейтронные звёзды действительно состоят в основном из нейтронов.

#### **Аннотация**

Аннотация должна содержать ключевые слова, отражать основное содержание научной статьи и соответствовать требуемому объёму статьи издания из перечня ВАК РФ.

#### **Письменный перевод**

Письменный перевод научного текста выполняется по тематике научного исследования аспиранта (объём 15 000 печатных знаков = 8 стр.), оформляется в виде реферата и сдается на кафедру. Перевод включает словарь терминов из прочитанных источников в объёме 200 слов и словосочетаний научной сферы аспиранта (Словарь терминов).

#### **Требования к написанию письменного перевода научного текста:**

Выполнение письменного перевода осуществляется по следующим этапам:

1. Выбор темы и согласование ее с научным руководителем и заведующим кафедрой иностранных языков.

2. Изучение литературы по специальности аспиранта.

3. Оформление письменного перевода.

4. Составление потенциального словаря, включающего 200 терминов профилирующей специальности.

5. Предоставление работы на проверку за 1 месяц до начала экзамена.

Подбор литературы осуществляется по каталогам в библиотеке университета, на кафедре иностранных языков и в залах иностранной литературы публичных библиотек.

#### **Пост-тест**

Пост-тест – это инструмент оценивания уровня знаний аспирантов, состоящий из системы тестовых заданий, стандартизированной процедуры проведения, обработки и анализа результатов.

|  |  |
|--|--|
| 1. Я ... Вас, молодой человек. Что у Вас болит?<br>2. Доктор, я плохо ... .<br>3. Здесь шумно, я не ..., что ты говоришь!<br>4. Утром я обязательно ... радио.                               | (А) слушаю<br>(Б) слышу                      |
| 5. Л.Толстой писал, что все счастливые семьи ... друг на друга.<br>6. Возьми любой карандаш, они все ....<br>7. Мы с Леной случайно купили ... сумки.<br>8. На фотографии братья очень ... . | (А) одинаковые<br>(Б) похожи                 |
| 9. Моя сестра не учится в школе, она ещё ... .   | (А) младшая<br>(Б) молодая<br>(В) маленькая  |
| 10. Такого озера больше нигде нет, оно ... в мире.   | (А) редкое<br>(Б) единственное<br>(В) единое |
| 11. Хлеб очень свежий, посмотри, какой он ... .  | (А) крепкий<br>(Б) твёрдый                   |

|   |  |
|---|--|
|   | (В) мягкий                                       |
| 12. Бабушка не пьёт очень ... чай.                              | (А) крепкий<br>(Б) сильный<br>(В) твёрдый        |
| 13. Мы поднялись....  | (А) наверх<br>(Б) вниз<br>(В) вверху             |
| 14. Банк работает ... 9 часов.                                  | (А) во время<br>(Б) от<br>(В) с                  |
| 15. Мы долго ходили ... музею.                                  | (А) по<br>(Б) к<br>(В) в                         |
| 16. Отношение человека к природе — важная ... .                 | (А) задача<br>(Б) проблема<br>(В) цель           |
| 17. Я очень люблю фрукты, особенно... .                         | (А) виноград<br>(Б) помидоры<br>(В) картофель    |
| 18. Я не умею ... машину.                                       | (А) ездить<br>(Б) возить<br>(В) водить           |
| 19. Концерт ... 2 часа.   | (А) начинался<br>(Б) продолжался<br>(В) кончался |
| 20. После жаркого дня наконец ... вечер.                        | (А) выступил<br>(Б) поступил<br>(В) наступил     |
| 21. Мы попросили Виктора Ивановича ... новые слова.             | (А) обсудить<br>(Б) объяснить<br>(В) рассказать  |
| 22. Мне нравятся часы, которые ... на стене.                    | (А) лежат<br>(Б) стоят<br>(В) висят              |
| 23. Наташа ... квартиру весь день.                              | (А) убирала<br>(Б) собирала<br>(В) собиралась    |
| 24. — Лена, ты пойдёшь в библиотеку? — Нет, я люблю ... дома.   | (А) учиться<br>(Б) изучать<br>(В) заниматься     |
| 25. Имея компьютер, я могу ... читать по-русски самостоятельно. | (А) научиться<br>(Б) изучить<br>(В) выучить      |

### Вопросы для проведения зачета, экзамена

Компетенция: готовностью участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач (УК-3)

Вопросы к зачету:

1. Высшее учебное заведение, которое Вы закончили.

2. Где и сколько времени Вы изучали русский язык.
3. Тематика Вашей диссертации.
4. Актуальность избранной Вами специальности.

Вопросы к экзамену:

1. Проблемы высшей школы. Подготовка научных кадров.
2. Портрет современного ученого.
3. Научно-технический прогресс и человек будущего.

Компетенция: готовностью использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках (УК-4)

Вопросы к зачету:

1. Ваши научные интересы и научная деятельность.
2. Ваши публикации и выступления с докладами на научных конференциях.
3. Перспективы Вашей научной карьеры.

Вопросы к экзамену:

1. Подготовка к научной конференции по специальности и участие в ней.
2. Специальность аспиранта и перспективы ее развития.
3. Кафедра, на которой работает аспирант в вузе. Ее структура, задачи, тематика научно-исследовательской работы. Работа аспиранта на кафедре.

Компетенция: способностью планировать и решать задачи собственного профессионального и личностного развития (УК-6)

Вопросы к зачету:

1. Перспективы работы по специальности.
2. Выдающиеся учёные и общественные деятели (по специальности соискателя).
3. Страна изучаемого языка: история, государственное устройство, экономика, международные отношения, традиции и обычаи, культура (аспект раскрытия темы на выбор соискателя).

Вопросы к экзамену:

1. Научно-исследовательская работа над темой диссертации. Сбор материала. Работа в библиотеке. Проведение экспериментов.
2. Научные командировки.
3. Консультации с научным руководителем.
4. Оформление документации для защиты.

#### **7.4 Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений и навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций**

Контроль освоения дисциплины и оценка знаний обучающихся по дисциплине производится в соответствии с Пл КубГАУ 2.5.1 – 2016 «Текущий контроль и успеваемости и промежуточной аттестации студентов», утвержденным приказом ректора от 22.03.2016 г. № 59.

**Критериями оценки реферата** являются: новизна текста, обоснованность выбора источников литературы, степень раскрытия сущности вопроса, соблюдения требований к оформлению.

Оценка **«отлично»** — выполнены все требования к написанию реферата: обозначена проблема и обоснована её актуальность; сделан анализ различных точек зрения на рассматриваемую проблему и логично изложена собственная позиция;

сформулированы выводы, тема раскрыта полностью, выдержан объём; соблюдены требования к внешнему оформлению.

Оценка **«хорошо»** — основные требования к реферату выполнены, но при этом допущены недочёты. В частности, имеются неточности в изложении материала; отсутствует логическая последовательность в суждениях; не выдержан объём реферата; имеются упущения в оформлении.

Оценка **«удовлетворительно»** — имеются существенные отступления от требований к реферированию. В частности: тема освещена лишь частично; допущены фактические ошибки в содержании реферата; отсутствуют выводы.

Оценка **«неудовлетворительно»** — тема реферата не раскрыта, обнаруживается существенное непонимание проблемы или реферат не представлен вовсе.

### **Критерии оценки знаний аспиранта при написании контрольной (самостоятельной) работы**

Оценка **«отлично»** выставляется аспиранту, показавшему всесторонние, систематизированные, глубокие знания вопросов контрольной работы и умение уверенно применять их на практике при решении конкретных задач, свободное и правильное обоснование принятых решений.

Оценка **«хорошо»** выставляется аспиранту, если он твердо знает материал, грамотно и по существу излагает его, умеет применять полученные знания на практике, но допускает в ответе или в решении задач некоторые неточности, которые может устранить с помощью дополнительных вопросов преподавателя.

Оценка **«удовлетворительно»** выставляется аспиранту, показавшему фрагментарный, разрозненный характер знаний, недостаточно правильные формулировки базовых понятий, нарушения логической последовательности в изложении программного материала, но при этом он владеет основными понятиями выносимых на контрольную работу тем, необходимыми для дальнейшего обучения и может применять полученные знания по образцу в стандартной ситуации.

Оценка **«неудовлетворительно»** выставляется аспиранту, который не знает большей части основного содержания выносимых на контрольную работу вопросов тем дисциплины, допускает грубые ошибки в формулировках основных понятий и не умеет использовать полученные знания при решении типовых практических задач.

**Критериями оценки аннотации** являются: наличие ключевых слов, полнота отражения основного содержания научной статьи с помощью речевых стандартов и соответствие требуемому объёму статьи издания из перечня ВАК РФ.

При оценке аннотации каждая фактическая ошибка снижает оценку на 1 балл. При большом количестве стилистических погрешностей, которые приводят к затруднению восприятия текста, общая оценка снижается на 1 балл. За нарушения в оформлении текста аннотации общая оценка снижается на 0,5 балла.

Оценка **«отлично»** Аннотация полностью отвечает требованиям написания в соответствии с текстом оригинала. Текст аннотации не содержит грамматических и стилистических ошибок. Терминология использована правильно и единообразно.

Оценка **«хорошо»** Аннотация в целом отвечает требованиям написания в соответствии с текстом оригинала. Допускается одна грамматическая и стилистическая ошибка. Имеются несущественные погрешности в использовании терминологии. Параметры исходного текста в основном адекватно переданы.

Оценка **«удовлетворительно»** Аннотация содержит грамматические и стилистические ошибки. Плохая «читабельность» текста аннотации затрудняют ее понимание. При написании аннотации не соблюден принцип единообразия. Имеются нарушения в форме предъявления текста аннотации.

Оценка **«неудовлетворительно»** Текст аннотации содержит много грамматических и стилистических ошибок. Грубые нарушения в форме предъявления текста аннотации.

#### **Критерии оценки письменного перевода**

При оценке письменного перевода каждая фактическая ошибка снижает оценку на 1 балл, потеря информации на 0,5 балла. При большом количестве стилистических погрешностей, которые приводят к затруднению восприятия перевода, общая оценка снижается на 1 балл. За нарушения в оформлении текста общая оценка снижается на 0,5 балла.

Оценка **«отлично»** Перевод полный, без пропусков и произвольных сокращений текста оригинала, не содержит фактических ошибок. Терминология использована правильно и единообразно. Перевод отвечает системно-языковым нормам и стилю языка перевода. Адекватно переданы культурные и функциональные параметры исходного текста. Допускаются некоторые погрешности в форме предъявления перевода.

Оценка **«хорошо»** Перевод полный, без пропусков и произвольных сокращений текста оригинала, допускается одна фактическая ошибка, при условии отсутствия потерь информации и стилистических погрешностей на других фрагментах текста. Имеются незначительные погрешности в использовании терминологии. Перевод в достаточной степени отвечает системно-языковым нормам и стилю языка перевода. Культурные и функциональные параметры исходного текста в основном адекватно переданы. Коммуникативное задание реализовано, но недостаточно оптимально. Допускаются некоторые нарушения в форме предъявления перевода.

Оценка **«удовлетворительно»** Перевод содержит фактические ошибки. Низкая коммуникативность и плохая «читабельность» текста затрудняют его понимание рецептором. При переводе терминологического аппарата не соблюден принцип единообразия. В переводе нарушены системно-языковые нормы и стиль языка перевода. Неадекватно решены проблемы реализации коммуникативного задания. Имеются нарушения в форме предъявления перевода.

Оценка **«неудовлетворительно»** Перевод содержит много фактических ошибок. Нарушена полнота перевода, его эквивалентность и адекватность. В переводе грубо нарушены системно-языковые нормы и стиль языка перевода. Коммуникативное задание не выполнено. Грубые нарушения в форме предъявления перевода.

#### **Критерии оценки знаний обучаемых при проведении тестирования.**

Оценка **«отлично»** выставляется при условии правильного ответа аспирантов не менее чем 85 % тестовых заданий.

Оценка **«хорошо»** выставляется при условии правильного ответа аспирантов не менее чем 70 % тестовых заданий.

Оценка **«удовлетворительно»** выставляется при условии правильного ответа аспирантов не менее 51 %.

Оценка **«неудовлетворительно»** выставляется при условии правильного ответа аспирантов менее чем на 50 % тестовых заданий.

#### **Критерии оценки знаний при проведении зачета**

Оценка **«зачтено»** должна соответствовать параметрам любой из положительных оценок («отлично», «хорошо», «удовлетворительно»), **«незачтено»** - параметрам оценки «неудовлетворительно».

Оценка «отлично» выставляется обучающемуся, который обладает всесторонними, систематизированными и глубокими знаниями материала учебной программы, умеет

свободно выполнять задания, предусмотренные учебной программой, усвоил основную и ознакомился с дополнительной литературой.

Оценка «хорошо» выставляется обучающемуся, обнаружившему полное знание материала учебной программы, успешно выполняющему предусмотренные учебной программой задания, усвоившему материал основной литературы, рекомендованной учебной программой.

Оценка «удовлетворительно» выставляется обучающемуся, который показал знание основного материала учебной программы в объеме, достаточном и необходимым для дальнейшей учебы и предстоящей работы, справился с выполнением заданий, предусмотренных учебной программой, знаком с основной литературой, рекомендованной учебной программой.

Оценка «неудовлетворительно» выставляется обучающемуся, не знающему основной части материала учебной программы, допускающему принципиальные ошибки в выполнении предусмотренных учебной программой заданий, неуверенно с большими затруднениями выполняющему практические работы.

### **Критерии оценки на экзамене**

**Оценка «отлично»** — выставляется обучающемуся, показавшему всесторонние, систематизированные, глубокие знания вопросов экзаменационного билета и умение уверенно применять их на практике при решении конкретных задач, свободное и правильное обоснование принятых решений.

**Оценка «хорошо»** — выставляется обучающемуся, если он твердо знает материал, грамотно и по существу излагает его, умеет применять полученные знания на практике, но допускает в ответе или в решении задач некоторые неточности, которые может устранить с помощью дополнительных вопросов преподавателя.

**Оценка «удовлетворительно»** — выставляется обучающемуся, показавшему фрагментарный, разрозненный характер знаний, недостаточно правильные формулировки базовых понятий, нарушения логической последовательности в изложении программного материала, но при этом он владеет основными понятиями выносимых на экзамен, необходимыми для дальнейшего обучения и может применять полученные знания по образцу в стандартной ситуации.

**Оценка «неудовлетворительно»** — выставляется обучающемуся, который не знает большей части основного содержания выносимых на экзамен вопросов тем дисциплины, допускает грубые ошибки в формулировках основных понятий и не умеет использовать полученные знания при решении типовых практических задач.

## **8 Перечень основной и дополнительной учебной литературы**

### **Основная учебная литература**

1. Василишина Т.И., Леонова Э.Н. Грамматика русского языка. Корректировочный курс. Для студентов-иностранцев продвинутого этапа и аспирантов естественных и технических специальностей: Учебное пособие. – М.: Изд-во РУДН, 2011. – 231 с.

2. Вектор: Учебное пособие по русскому языку для иностранных учащихся технических вузов / О. Е. Соляник. – 2014. — 256 с.

3. Ильина С.А., Коломейцева Е.М., Попова Т.В. Синтаксис письменной книжной речи: выражение обстоятельственных отношений: Учебное пособие для студентов продвинутого этапа обучения, магистрантов и аспирантов. – Тамбов: Изд-во Першина Р.В., 2011. – 140 с.

4. Ласкарева Е.Р. Чистая грамматика. - СПб.: Златоуст, 2012. — 336 с.

5. Орлова Е.В. Научный текст. Аннотирование, реферирование, рецензирование - СПб.: Златоуст, 2013. – 100 с.



### **Дополнительная учебная литература**

1. Балыхина Т. М. Русский язык для студентов-иностранцев старших курсов и аспирантов. Научная речь: Учебное пособие по обучению реферированию / Т.М.Балыхина и др. - 2-е изд., перераб. и доп. - М. : Изд-во РУДН, 2012. - 314 с.

2. Василишина Т.И., Леонова Э.Н. Лексика и грамматика научной речи. Глагол. Для студентов-иностранцев продвинутого этапа и аспирантов естественных и технических специальностей. Рабочая тетрадь № 1: Учебное пособие. – М.: Изд-во РУДН, 2015. – 92 с.

3. Василишина Т.И., Леонова Э.Н. Лексика и грамматика научной речи. Имя существительное и имя прилагательное. Для студентов-иностранцев продвинутого этапа и аспирантов естественных и технических специальностей Рабочая тетрадь № 2: Учебное пособие. – М.: Изд-во РУДН, 2015. – 132 с.

4. Ильина С.А., Попова Т.В. Выражение обстоятельственных отношений в письменной книжной речи / Учеб. пособие для студентов продвинутого этапа обучения, магистрантов и аспирантов. Тамбов: Изд-во Тамб. гос. техн. ун-та, 2013. – 120 с.

5. Козлякова Т.А., Савицкая Н.Е. Русский язык. Обучение конспектированию, реферированию, аннотированию/ Учебно-методическое пособие для иностранных студентов, магистрантов и аспирантов по химикотехнологическим специальностям. Минск: БГТУ, 2012. - 138 с.

6. Степаненко С.Л., Степаненко А.С. Выражение условных отношений в простом и сложном предложениях / Пособие для иностранных учащихся экономического профиля обучения. - Минск: БГУ, 2013. - 66 с.

### **9 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»**

#### **Перечень ЭБС**

| № | Наименование ресурса          | Тематика      | Уровень доступа          |
|---|-------------------------------|---------------|--------------------------|
| 1 | IPRbook                       | Универсальная | Интернет доступ          |
| 2 | Образовательный портал КубГАУ | Универсальная | Доступ с ПК университета |

### **10 Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины**

1. Павловская О.Е., Рыбальченко О.В. Методические указания по реферированию и аннотированию для иностранных магистрантов и аспирантов [Электронный ресурс]. - Краснодар, КубГАУ, 2016.

### **11 Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем**

Информационные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса по дисциплине позволяют: обеспечить взаимодействие между участниками образовательного процесса, в том числе синхронное и (или) асинхронное взаимодействие

посредством сети "Интернет"; фиксировать ход образовательного процесса, результатов промежуточной аттестации по дисциплине и результатов освоения образовательной программы; организовать процесс образования путем визуализации изучаемой информации посредством использования презентационных технологий; контролировать результаты обучения на основе компьютерного тестирования.

### 11.1 Перечень лицензионного ПО

| № | Наименование  | Краткое описание         |
|---|---|--------------------------|
| 1 | Microsoft Windows                                   | Операционная система     |
| 2 | Microsoft Office (включает Word, Excel, PowerPoint) | Пакет офисных приложений |
| 4 | Система тестирования INDIGO                         | Тестирование             |

### 11.2 Доступ к сети Интернет

Доступ к сети Интернет, доступ в электронную информационно-образовательную среду университета.

## 12 Материально-техническое обеспечение для обучения по дисциплине

Планируемые помещения для проведения всех видов учебной деятельности

| № п/п | Наименование учебных предметов, курсов, дисциплин (модулей), практики, иных видов учебной деятельности, предусмотренных учебным планом образовательной программы | Наименование помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом, в том числе помещения для самостоятельной работы, с указанием перечня основного оборудования, учебно-наглядных пособий и используемого программного обеспечения   | Адрес (местоположение) помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом (в случае реализации образовательной программы в сетевой форме дополнительно указывается наименование организации, с которой заключен договор) |
|-------|--|--|--|
| 1     | Иностранный язык   | <p>Помещение №310 ЗОО, площадь — 41,6 кв.м.; Лаборатория Специальной иноязычной коммуникации. технические средства обучения (интерактивная доска — 1 шт.; компьютер персональный — 1 шт.); специализированная мебель(учебная доска, учебная мебель). технические средства обучения, наборы демонстрационного оборудования и учебно-наглядных пособий (ноутбук, проектор, экран); программное обеспечение: Windows, Office.</p> <p>Помещение №349 ЗОО, площадь — 19,1 кв.м.; помещение для хранения и профилактического обслуживания оборудования. звуковое оборудование — 9 шт.; лабораторное оборудование</p> | 350044, Краснодарский край, г. Краснодар, ул. им. Калинина, 13   |

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  | <p>(плеер — 21 шт.);</p> <p>Помещение №4 ЭК, площадь — 31,1 кв.м.; помещение для хранения и профилактического обслуживания оборудования.<br/> кондиционер — 2 шт.;<br/> лабораторное оборудование<br/> (шкаф лабораторный — 1 шт.;<br/> набор лабораторный — 1 шт.);<br/> технические средства обучения<br/> (принтер — 1 шт.;<br/> проектор — 1 шт.;<br/> микрофон — 1 шт.;<br/> ибп — 4 шт.;<br/> сервер — 1 шт.;<br/> носитель информации — 1 шт.;<br/> компьютер персональный — 15 шт.). технические средства обучения, наборы демонстрационного оборудования и учебно-наглядных пособий (ноутбук, проектор, экран);<br/> программное обеспечение: Windows, Office.</p> <p>Помещение №205 ЭЛ, посадочных мест — 28; площадь — 87,3кв.м; помещение для самостоятельной работы.<br/> технические средства обучения<br/> (принтер — 1 шт.;<br/> экран — 1 шт.;<br/> сетевое оборудование — 1 шт.;<br/> компьютер персональный — 14 шт.);<br/> доступ к сети «Интернет»;<br/> доступ в электронную информационно-образовательную среду университета;<br/> специализированная мебель(учебная мебель).<br/> Программное обеспечение: Windows, Office,<br/> специализированное лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение, предусмотренное в рабочей программе</p> <p>Помещение №206 ЭК, посадочных мест — 20; площадь — 41 кв.м.; помещение для самостоятельной работы.<br/> технические средства обучения<br/> (компьютер персональный — 9 шт.);<br/> доступ к сети «Интернет»;<br/> доступ в электронную информационно-образовательную среду университета;<br/> специализированная мебель (учебная мебель).<br/> Программное обеспечение: Windows, Office,<br/> специализированное лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение, предусмотренное в рабочей программе</p> |  |
|--|--|--|--|